

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN #: L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20002545 Date: 11.05.2020 ASN No. 20002545 Supplier No. 91005387 91022249 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur- rency
20013983	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	10.080	1,61	16.228,80	EUR
		TS2-G1335LLUAN					
Total Amount:						16.228,80	EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that:
1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
We declare that this invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 27/06/2020
 Firma:

Attachment to INVOICE NEI20002545

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 11.05.2020 ASN No. 20002545 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20013983	9009105371	10080	EXP/2019-20/594	24.01.2020	3.124,80	3.369,80
Total:		10080			3.124,80	3.369,80

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. IN 0
NATIONAL ENGINEERING
INDUSTRIES LTD.
KHATIPURA ROAD
302006 JAIPUR(RAJASTHAN)-INDIA (.)

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dist. di carico

-1 1

4T N.:00000456K 15-05-2020

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

1

7

1/3023/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
ai fini dei dritti
economici e valutarî
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima

11 Paese transz./

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

destin.

prod.

1368,00

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT03214640728
BRUNO MILELLA & C. SRL
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

INDIA

a₁ IN b₁a₂ IT b₂ BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

INDIA

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

FCA

HAMBURG

3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della

CAMION

IT

EUR

16228,80

1,000000

1

1

25 Modo di trasporto

26 Modo di trasporto

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

29 Ufficio di entrata/uscita
DE004851

30 Localizzazione delle merci
100086V-FE

31 Colli e designazione della merce

PK

7 COLLI
ALTRI CUSCINETTI A SFERA
NOLO EURO 1368,00===

32 Articolo

N.

33 Codice delle merci

1

N.

84821090

90

S001

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a₁ IN b₁

3369,80000

200

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4000

3124,80000

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821

MRN -20DE485156315386M9

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

16228,80

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

17596,80

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni

Y023 -IT AEOF 17 1352
Y025 -IT AEOC 11 0466 /--/ Y069
01DI -IT-2019-19121115180563742000001 /--/ U165 -IN-2020-20200511
C100 -IN-2020-INREX1388002698EC024 /--/ N380 -IN-2020-NEI20002545

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo
A00	17596,8	0 %	0,00
405	17596,8	22 %	3871,30
406	17596,8	22 %	- 3871,30
Totale:			

MP

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

F

014006M

G

B Dati contabili

REG. 4T N.00000456K DEL 15-05-2020

CONTO N. 014006M - A 93 N. 004242

EUR. 0,00 G

SCAD. 08-06-2020 G

EUR. 0,00 F

SCAD. 08-06-2020 F

CDC : CA

Cod.Svincolo : 5WVXFZ

Cod.Mecc. 15452 R

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Svin.: 5WVXFZ

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vt: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 15-05-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
BRUNO MILELLA & C. SRL
(BRUNO MILELLA)

Dichiarazione trasmessa telematicamente

STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 456K del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	3369.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	1U9M 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/05/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	5WVXFZ
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4242	Del	15/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire	0.00		
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.		
Codice paese di spedizione	IN	Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 16228.80		
Spedizioniere	IT03214640728 - BRUNO MILELLA & C. SRL		

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 456K del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156315386M9

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERA

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 3369.8 - Peso netto: 3124.8 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION		1 VERFAHREN T1		MRN 20DE485156315386M9	
VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	A 2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		
	8 Empfänger Nr. Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		5 Positionen 1		
	15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		6 Packst. insgesamt 7		
	17 Bestimmungsland IT		7 Bezugsnummer W01489627		
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang POB-00780 / POB-UX 99		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen	
A		8 SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN			
31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 7 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions- 1 Nr.		33 Warennummer 848210	
35 Rohmasse (kg) 3369,8		38 Eigenmasse (kg) 3124,8			
40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig. 380 - Handelsrechnung NEI20002545			
55 Umladungen Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN			
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst			
50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 11.05.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION			
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)		52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg Code 1			
53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)		D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE Ergebnis: vereinfachtes Verfahren Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: --- Zeichen: --- Frist (letzter Tag): 25.05.2020			
I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE Ankunftszeit: Prüfung der Verschlüsse: Bemerkungen:		Rückchein zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel:			

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20002545

07.05.20 - 08:32

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
-Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 3.370

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20013983	9009105371		10080	ST	BALL BEARINGS	550003912601
08.05.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 7 - 0000PAL		S	1440	110523001 - 110523007	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

1



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003429 vom 11.05.2020



20-003429

Ludwigsburg, 11.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contracte, à la Convention relative au des Oereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.05.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 20013983 7 COLLI Getriebeteile 3.370 10,13		
Summe: Total:		7,00 COLLI 3.370,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutznlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-003429 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 27 MAI 2020 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804